

## Các bạn tham dự Kỳ thi thử Năng lực tiếng Nhật thân mến

Trong Kỳ thi thử Năng lực tiếng Nhật, chúng tôi dự định tiến hành các biện pháp phòng tránh lây nhiễm dịch cúm Covid-19 như sau.

### Biện pháp phòng tránh lây nhiễm tại hội trường

- Người coi thi, nhân viên của hội trường thi sẽ tiến hành đo thân nhiệt và thực hiện “**自己ヘルスチェック表**”, đảm bảo khi làm việc vào ngày diễn ra kỳ thi trong tình trạng sức khỏe tốt.
- Người coi thi, nhân viên của hội trường thi tất cả đều đeo khẩu trang, trong trường hợp cần thiết sẽ đeo găng tay plastic.
- Tại hội trường thi, sẽ tiến hành khử khuẩn bàn, ghế, tay nắm cửa v.v.. bằng cồn, tại cửa ra vào của hội trường có đặt bình xịt cồn khử khuẩn. Được phép mang theo lọ dung dịch cồn khử khuẩn cá nhân, găng tay plastic (loại găng trong suốt).
- Tại hội trường thi, sắp xếp chỗ ngồi đảm bảo giãn cách cho người dự thi.
- Mở cửa sổ, cửa ra vào v.v.. để thực hiện thông khí trong hội trường thi.
- Tại hội trường thi, để tránh lây nhiễm qua giọt bắn, chúng tôi giảm tối thiểu phần thuyết minh hướng dẫn bằng lời nói.

### Yêu cầu đối với các bạn tham gia thi thử

- Vào ngày thi thử, nhất định phải xác nhận tình trạng sức khỏe theo “**自己ヘルスチェック表**”, và nộp bảng kiểm tra sức khỏe tại hội trường thi.
- Vào ngày thi thử, chúng tôi sẽ tiến hành đo thân nhiệt toàn bộ thí sinh tham gia dự thi, do vậy bạn hãy hợp tác với chúng tôi và đến hội trường sớm. Trường hợp xác nhận có bị sốt (thân nhiệt trên 37,5 độ C), thì sẽ không được dự thi.
- Bạn thấy sức khỏe kém, hoặc không an tâm về sức khỏe của mình thì đừng dự thi.
- Nhất định phải đeo khẩu trang tại hội trường thi. Nếu không đeo khẩu trang thì sẽ không được dự thi. (Khi kiểm tra nhận dạng người dự thi sẽ yêu cầu bạn tháo khẩu trang, mong các bạn thông cảm trước).
- Hãy thực hiện rửa tay, rửa ngón tay bằng cồn khử khuẩn.
- Tại hội trường thi hãy giảm tối đa việc nói chuyện, và giữ khoảng cách thích hợp với các bạn dự thi khác.
- Tại hội trường thi sẽ mở cửa sổ, cửa ra vào v.v.. để thông khí, do vậy các bạn hãy chuẩn bị mặc quần áo sao cho có thể đối phó được với nhiệt độ cao thấp của phòng thi.
- Để tránh tập trung đông người, chỉ một mình người dự thi hãy đến hội trường thi. Chúng tôi không có chuẩn bị phòng chờ cho người đi theo. Và không hẹn gặp đón tiễn nhau tại khu vực quanh cửa ra vào của hội trường thi.
- Trong khi thi, trường hợp thấy có biểu hiện triệu chứng ho liên tục, ho nhiều lần thì chúng tôi sẽ yêu cầu thí sinh đó dừng thi, do vậy các bạn hãy thông cảm trước.
- Trường hợp phát hiện thí sinh dự thi nhiễm bệnh cúm Covid-19 tại hội trường thi, chúng tôi phải tuân theo pháp lệnh, sẽ thông báo thông tin cá nhân của thí sinh đó (địa chỉ liên lạc) cho cơ quan hành chính như sở y tế v.v... Các bạn hãy thông cảm trước.
- Trong vòng 14 ngày từ ngày dự thi, nếu bạn có biểu hiện sốt (trên 37,5 độ C) liên tục nhiều ngày, hoặc phát hiện dương tính với vi rút cúm Covid-19, thì hãy liên lạc đến địa chỉ [jlptinfo@jpf.go.jp](mailto:jlptinfo@jpf.go.jp) bằng e-mail.

「**自己ヘルスチェック表**」は、この次のページにあります。2, 3 ページのどちらを使ってもいいです。

じ こ ひょう  
自己ヘルスチェック表

しけん ひ あさ した しつもん こた たいちよう かくにん  
試験の日の朝、下の 質問に 答えて、体調を 確認して ください。

かみ しけんかいじょう ていしゆつ  
この紙は 試験会場で 提出して ください。

しつもん こた へい ひと らいじよう じゆけん  
質問の 答えに「はい」がある人は 来場、受験を しないで ください。

すべて 「いいえ」だった人は、一番 下の 【 上の 質問の 答えは、ぜんぶ「いいえ」です 】の  
□に チェック (✓) をして ください。

また、かいじょう した しつもん こた  
会場で 下の 質問の 答えに「はい」があると わかったときは、  
じゆけん  
受験を やめてもらうことがあります。

- いつもより ねつ 熱がある。
- のどが いた からだ 痛い。体が だるい。
- せきが できる。いき くる 息が 苦しい。
- げりを している。(いつも、または た もの げんいん 食べ物が 原因のとき いろいろ)
- あじ 味が わからない。においが わからない。
- しんがた かんせんしやう COVID-19 などの かんせんしやう 感染症にかかっている かつなのか がつはつか 6月7日から 6月20日の あいだに しんがた かんせんしやう 新型コロナウイルス感染症にかかっている ひと 人と あった。
- がつなのか がつはつか 6月7日から 6月20日の あいだに かいがい にほん 海外から 日本に きた、または、きた ひと 人に あった。
- ほけんじよ 自宅待機を するように いわれている。
- かぜを ひいている。(なが あいだ) 長い あいだ)
- いっしょに す ひと 住んでいる人について、上の 質問で 「はい」がある。
- いつもより からだ ちょうし わる 体の 調子が 悪い。

---

うえ しつもん こた  
上の 質問の 答えは、ぜんぶ「いいえ」です。

じゆけんばんごう  
受験番号：

な ま え  
名前：

じ こ ひょう  
自己ヘルスチェック表

しけんとうじつ かいじょう く まえ い か おこな  
試験当日、会場に来る前に、以下のヘルスチェックを行ってください。

かみ しけんかいじょう ていしゅつ  
この紙は試験会場で提出してください。

もしひとつでも当てはまる項目がある場合は、来場、受験をしないでください。

どれにも当てはまらないときは、一番下の【上の項目のどれにも当てはまりません】の

□にチェック（✓）をしてください。

また、当日会場で以下の項目に当てはまることが分かった場合、

受験をやめてもらうことがあります。

- ねつ がある。（普段より体温が高い）
- のどの痛み、強いだるさがある。
- せき ができる、息が苦しい。
- げり 下痢の症状がある。（いつもある症状や、食べ物が原因のものを除く）
- あじ 味がしない、においを感じない。
- しんがた 新型コロナウイルス感染症、インフルエンザなどに現在かかっている、治っていない。
- しんがた 新型コロナウイルス感染症と診断されている人と14日以内に会った。
- にちいない 14日以内に海外に行った。または、14日以内に海外に行った人と会った。
- ほけんじょ 保健所から自宅待機をするように指示されている。
- かぜ 風邪の症状が続いている。
- どうきょ 同居している人が上の項目に当てはまる。
- ほか その他、いつもより体調が悪い。

---

上の項目のどれにもあてはまりません。

じゅけんばんごう  
受験番号：

な ま え  
名前：